

Шаббес Ньюз

Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 16:40 и заканчивается в субботу в 17:52

שמות



История Моисея

Исход/Шмот 1:1 – 6:1 (Тора, с. 240; Танах, с. 99)

Дети Израилевы чрезвычайно размножились в Египте. Напуганный их числом, фараон приказывает еврейским повитухам умерщвлять всех мальчиков при появлении их на свет. После того как повитухи проявляют неповиновение, фараон приказывает своим людям бросать в Нил всех новорожденных еврейских мальчиков. У Йохевед, дочери Леви, и ее мужа Амрама рождается сын. Его помещают в просмоленную корзину и оставляют ее в камышах у берега Нила. Его сестра Мирьям сторожит с берега. Дочь фараона обнаруживает мальчика в Ниле, спасает и усыновляет его и нарекает ему имя Моисей (Моше).

Выросший молодой Моисей, выйдя из дворца, видит египтянина, избивающего еврея, и убивает его. На следующий день убийство становится известным, и Моисей, спасаясь от возмездия фараона, вынужден бежать в Мидьян.

Там он женится на Ципоре и пасет стада своего тестя Итро. У горы Синай Б-г являет Себя Моисею в пламени горящего терновника и велит ему явиться к фараону и потребовать: «Отпусти народ Мой, чтобы они служили Мне!» Аарону, брату Моисея, предписывается быть «голосом» брата. В Египте Моисей и Аарон собирают старейшин народа Израиля, чтобы возвестить им, что время их освобождения пришло. Фараон отказывается отпустить евреев и ужесточает их тяготы. Вс-вышний обещает Моисею, что освобождение уже близко.



Афтара

Больше не стыдно

Ис. 27:6 – 28:13, 29:22–23
(Танах, с. 765, 769)

В нынешней афтаре пророчество Исая об освобождении чередуется с предостережением о пьяном и безбожном поведении евреев.

Исайя начинает положительно: «В грядущие дни укоренится Яков, расцветет и пустит ростки Израиль, и наполнится плодами земля...» Он упоминает о Б-жьей милости к своему народу и о наказании, которое Он возлагает на египтян, которые преследуют их. Относительно будущего освобождения он пророчествует: «И вы будете собраны один за другим, дети Израиля. И в этот день протрубит великий шофар, и те, кто погиб в Ассирии и в изгнании в Египте, придут и поклонятся Г-споду на Святой Горе в Иерусалиме».

Пророк сердится на пьяниц десяти колен и предупреждает их, что они будут наказаны.

Афтара заканчивается позитивно: «Теперь Якову больше не стыдно, и его лицо больше не станет бледным, когда он увидит, как его дети, работа Моих рук, в среде своей освящают Мое Имя... и Б-гу Израиля поклоняются».

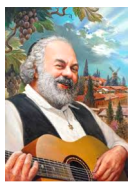
ЗНАЕТЕ ЛИ? Терновый куст



Вид. Терновый куст, который Моисей увидел горящим, но не сгорающим, в Торе описывается словом *снэ*. Точный вид этого растения остается неведомым, но многие считают, что речь идет о ежевике, которая очень распространена в регионе. Это мнение разделяет и католическая церковь, которая выращивает ежевику на территории церкви св. Катарини на юге Синаи.



Памятник. Символизм несгораемого тернового куста вдохновил израильского скульптора **Давида Паломбо** (1920–1966) на создание [памятника павшим израильским солдатам](#). Он установлен в 1966 году перед Кнессетом, парламентом Государства Израиль.



А лиделе. В афтаре Исайя пророчествует: «И будет в тот день: вострубят в великий шофар, и придут пропавшие в земле Ассирийской и заброшенные в землю Египетскую, и будут они поклоняться Г-споду на горе святой в Иерусалиме» (Ис. 27:13). Эти строки вдохновили великого хасидского автора песен и певца **Шломо Карлебаха** (1925–1994) на написание [этой известной мелодии](#).



Скажи-ка, рабби...

Раввин д-р Йегошуа Аренс

От семейного клана к связанными судьбой

«И вот имена сынов Израилевых [ивр. бней Исраэль], вошедших в Египет; [...] И было всех душ, происшедших от чресл Яакова, семьдесят душ [ивр. нафеш], а Иосиф был в Египте. И умер Иосиф, и все братья его, и весь род тот; А сыны Израилевы [ивр. бней Исраэль] расплодился и размножились, и возросли и усилились чрезвычайно, и наполнилась ими земля та» (1:1–7)

Бней Исраэль упоминается дважды. Если в первом стихе его, конечно, можно перевести буквально, то есть как «сыновья Израиля (Яакова)», то в стихе 7 более вероятным является значение «народ Израиля», для которого *бней Исраэль* также будет синонимом в последующем. Тора говорит о семидесяти людях, пришедших в Египет, но это, вероятно, только мужчины. Если же добавить к ним женщин, детей, внуков, слуг и их семьи, то, вероятно, в Египет пришло несколько сотен, а может быть, даже несколько тысяч человек. Но даже это число вскоре многократно возросло. Тора использует так много слов для обозначения «увеличения» в одном стихе, что мы должны предположить, что народ Израиля значительно вырос, а также процветал в целом. Тем не менее, народ оставался тесно связанным друг с другом, что мы можем понять из пятого стиха, в котором говорится, что семьдесят душ пришли в Египет. В тексте мы читаем *нафеш* (что означает «душа» в единственном числе), а не *нефашот* («души» во множественном числе), как было бы правильно; ведь весь народ был как одна душа, как одна большая семья.

Однако не всем в Египте нравится такое развитие событий. К власти приходит новый фараон, который «больше не знал Иосифа» (1:8) – или, возможно, больше не хотел его знать, – а вместе с ним и все то хорошее, что Иосиф сделал для Египта. Фараон использует пропаганду, чтобы опорочить израэлитов: «иначе, когда случится война, присоединится и он к неприятелям нашим, и будет воевать против нас, и выйдет из страны» (1:10). Израэлиты, которые, согласно Торе, являются лояльными гражданами Египта, изображаются так, будто они не имеют честных намерений, будто они предадут Египет при первой же возможности и даже будут воевать против него.

Даже сегодня антисемиты постоянно утверждают, что еврейские сограждане не лояльны и представляют опасность, так сказать, враг внутри. Это поразительно похоже на обвинения фараона около 3500 лет назад. Рабби Гирш объясняет мотивы фараона притеснением собственного народа. Он пытается маргинализировать меньшинство, превратив его в народ-изгой, с которым египетский народ может плохо обращаться, чтобы выплеснуть свое недовольство тем, что его притесняют. Схема мер против израэлитов повторяет типичную схему «государственного антисемитизма», например, в нацистской Германии: сначала они должны были платить особые налоги, затем их права ограничивались, пока они окончательно не превратились в рабов. Когда все это не смогло ослабить израэлитян, последовали систематические убийства.

История показывает, что мы, евреи, связаны друг с другом судьбой. Поэтому мы должны с гордостью подчеркивать свою принадлежность к еврейскому народу. Это не означает, что мы должны отделять себя от нееврейского окружения. Совсем наоборот: Иосиф, например, был египетским министром, но при этом был сильно связан с иудаизмом. Таким образом, еврейская вера диаметрально противоположна идеологии фараона или ультраправых групп сегодня: мы должны любить чужака. А почему? Именно потому, что мы сами были чужими в Египте. Наш опыт рабства в Египте должен сделать нас чувствительными к тому, что чувствуют (другие) чужаки, меньшинства или гонимые люди. Как говорит рабби Гирш: «Полное равенство иностранца с местным жителем составляет базовый тип еврейского закона. В еврейском праве не родина обеспечивает права человека, а права человека обеспечивают родину!» Для иудаизма права человека и справедливость имеют первостепенное значение – здесь нет места расизму или маргинализации. История показывает, что мы должны отстаивать это и сегодня.

(Из книги «Mit der Tora durch das Jahr: Eine lebensnahe Auslegung der Parschiot»)



Доброе имя и Тора

«...заслуживший доброе имя – заслужил его для себя; но тот, кто обрел слова Торы – обрел жизнь в будущем мире».

(«Пиркей Авот», гл. 2, мишна 7, ч. 2)

Все интеллектуальные и моральные блага, которые приобретает кто-либо, в значительной степени приносят пользу и другим. Доброе имя приносит пользу в первую очередь, если не сказать больше, владельцу и остается с ним даже после его ухода.

Когда он усвоил слова Торы, когда они полностью стали частью его образа мышления и чувств, и когда он знает, как использовать их в исследованиях и разработках, тогда, по словам мудрецов, они стали «его».

(Раввин Самсон Рафаэль Гириш, 1808–1888)



Экскурсия по городу

Религии в Юнгбуше

В Международный день религий, **воскресенье, 19 января, в 15 часов** состоится мультимедийная экскурсия по городу, которая расскажет о богатой истории межрелигиозного сосуществования в Манхайме. **Герман Рютерманн**, который более 30 лет ведет деятельность в районе Юнгбуш, будет сопровождать нас в увлекательном путешествии по местам духовной жизни в этой части города. Где находится капелла братьев Клаус? Что происходило с еврейской жизнью до и после 1933 года? Вы сможете ощутить историческое и современное религиозное разнообразие.

Место встречи: Kulturbrücken Jungbusch

Böckstraße 21, 68159 Mannheim

Регистрация: kulturbrueckenjungbusch@hotmail.de

WhatsApp/SMS: 0152-52091068

Стоимость участия: 10€ (рекомендованная)

Подробная информация – [здесь](#)



Литературный завтрак

Томас Фритта Хаас: счастливый сирота

Томас Хаас, благ. пам., многие годы был членом еврейской общины Манхайма и тесно связан с ней. Многим известна его судьба как самого молодого «политического узника» Терезиенштадтского гетто, пережившего освобождение.

Близкая подруга Томаса Хааса **Вера Трнка** написала [книгу о «счастливом сироте»](#). Мы хотим воспользоваться этим случаем, чтобы вспомнить о Томасе. Автор книги расскажет о его жизни в своей лекции. Музыкальное сопровождение осуществляет **Гелиос Азулай**.

Воскр., 19 января, 11 часов, еврейский общинный центр (F3)

Вход: 15€, регистрация: gemeinde@jgm-net.de



Натан Штайн

Еврейский судья и адвокат **Натан Штайн** родился в 1857 году в Неккарзульме. Он успешно завершил юридическое образование, получив докторскую степень и сдав госэкзамены, и в 1883 году поступил на судебную службу. Первая должность Штейна была в окружном суде Зинсхайма, а затем он работал в Энгене.

В 1884 году он переехал в Манхайм, где в 1892-м был назначен старшим окружным судьей. В 1894 году он был повышен до судьи окружного суда, заняв, таким образом, ответственную должность в судебной системе. В 1900 году, уже проживая в Карлсруэ, он добился повышения до судьи Высшего земельного суда, что еще больше укрепило его карьеру.

В 1914 году Штайн был назначен председателем окружного суда Манхайма и занимал эту ответственную должность до 1923 года. Натан Штайн был первым юристом иудейского вероисповедания, назначенным председателем суда в Германии. Это был значительный шаг для еврейской общины и важное достижение в истории немецкого правосудия. С 1895 года он также был членом Синодального совета и временно занимал должность председателя оберрата евреев Бадена, где отстаивал интересы еврейской общины.

Натан Штайн умер в Манхайме в 1927 году и был похоронен на городском еврейском кладбище.

([Википедия](#))





А виц фар шабес

«Есть что-то похуже смерти, – говорил еврейско-американский комик и кинематографист **Вуди Аллен** (Аллан Конигсберг, род. 1935). – Вы когда-нибудь проводили вечер со страховым агентом?»



«Кто-то подарил мне радио для души, – рассказывал еврейско-американский комик и актер **Джерри Сейнфелд** (род. 1954). – Хочу ли я действительно слушать музыку в душе? Есть ли лучшее место для танцев, чем гладкая поверхность рядом со стеклянной дверью?»



Шпил мир а лиделе...

Лишь для него

В 2013 году на конкурсе «Евровидение» в шведском Мальмё Израиль представляла певица **Моран Мазор** (род. 1991) с песней о любви **«Рак бишвилу»** («Лишь для него»). Ее текст написал **Галь Сариг**, а музыку – **Хен Гарари**.



Во втором полуфинале песня получила 40 баллов и заняла 14-е место из 17-ти, тем самым не пройдя в финал конкурса.

Приятного прослушивания!



Традиция на тарелке

Финиковые рулетики Инбар Хайман

Эстер Левит делится рецептом

Этот рецепт взят из кулинарной книги **«Shavuot of Longing – Their Recipes on Our Table»**, вышедшей незадолго до праздника Шавуот **Форумом семей заложников**, и содержащей любимые рецепты похитителей.

28-летняя **Инбар Хайман**, студентка визуальных коммуникаций и известная художница граффити, была с друзьями на фестивале «Нова», где работала помощницей-волонтером. 7 октября она несколько часов пыталась найти убежище, пока не попала в руки террористов и была угнана в Газу. 15 декабря 2023 года ее семья получила скорбное известие, что Инбар убита в плену. Ее тело до сих пор находится у хамасовцев. *Да будет ее память благословенной!*



Что взять?

Для теста:

- ♦ 300 г муки
- ♦ 1 ч.л. разрыхлителя
- ♦ 200 г сливочного масла кубиками, комнатной температуры
- ♦ 200 мл сметаны

Для начинки:

- ♦ 340 г финиковой бутербродной пасты
- ♦ 75 г тахини
- ♦ 140 г порезанного миндаля или грецкого ореха

Для декорирования: сахарную пудру



Как готовить?

Замесите муку, разрыхлитель и масло в чаше кухонного комбайна или с помощью миксера до образования рассыпчатой массы. Добавьте сметану и продолжайте перемешивать до образования однородного теста. Скатайте тесто в шар, заверните его в пищевую пленку и положите в холодильник на 20 минут. Разогрейте духовку до 180°C и застелите противень бумагой или коврик для выпечки. Достаньте тесто из холодильника и разделите его на 4 части. Слегка посыпьте рабочую поверхность мукой и раскатайте одну из четвертей теста в прямоугольный пласт толщиной примерно 3 мм. Выложите на тесто четверть финиковой смеси, затем посыпьте ее четвертью тахини и равномерно распределите по тесту. Посыпьте сверху четвертью измельченного миндаля или грецких орехов и слегка прижмите. Скатайте тесто в рулет и выложите его на противень. Повторите процесс с оставшимся тестом. Выпекайте булочки в разогретой духовке 25–35 мин. до золотисто-коричневого цвета. Достаньте из духовки и дайте остыть при комнатной температуре. После того как рулетики остынут, разрежьте их острым ножом на кусочки шириной около 2 ½ см и посыпьте сахарной пудрой. Печенье можно хранить в герметичном контейнере в течение нескольких дней. *Бе-теавон! Приятного аппетита!*

Рецепты из прошлых выпусков? [Они здесь](#) (нем. яз.)

Шаббат шалом! Наш онлайн-архив: www.jgm-net.de/schabbes-news/



5781–85 (2020–25) JGM. Редактор: кантор Амнон Зелиг. Переводчик: Константин Краснопольский